

مذكرة تعاون

بين

هيئة أسواق المال – دولة الكويت

و

"حوكمة"

معهد حوكمة الشركات – مركز دبي المالي العالمي

بتاريخ 2019/10/7

مذكرة تعاون

تم إبرام مذكرة التعاون هذه في يوم من الاثنين 7 من شهر أكتوبر 2019 بين كل من الطرفين:

1- هيئة أسواق المال بدولة الكويت (يشار إليها فيما بعد بـ "هيئة أسواق المال")، شرق، برج الحمراء، الطابق 15، ص.ب: 3913 - الصفاة 13040 الكويت وممثل هيئة أسواق المال للتوقيع على مذكرة التفاهم (أ. د. أحمد عبد الرحمن الملحم - رئيس مجلس المفوضين - المدير التنفيذي).

2- معهد حوكمة الشركات - مركز دبي المالي العالمي (يشار إليها فيما بعد بـ "معهد حوكمة")، (الطابق الرابع عشر، مبنى البوابة المركز المالي العالمي بدبي - ص.ب. 506767 دبي - الإمارات العربية المتحدة) وممثل معهد الحوكمة للتوقيع على مذكرة التفاهم (د. أشرف جمال الدين - الرئيس التنفيذي وهو معهد غير هادف للربح).

(المشار إليهما كل بمفرده "بالطرف" ومعاً "بالطرفان" في سياق هذه المذكرة).

المقدمة:

(أ) هيئة أسواق المال هي هيئة عامة مستقلة تتمتع بالشخصية الاعتبارية، تسعى إلى الارتقاء بأسواق المال في دولة الكويت وخلق بيئة استثمارية جاذبة وتنافسية قائمة على مبدأ العدالة والشفافية والنزاهة وتواكب أفضل الممارسات الدولية تحظى بثقة المستثمرين بما يتوافق مع القانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية وتعديلاته.

(ب) معهد حوكمة هو مؤسسة إقليمية مستقلة مهمته بالتعاون مع هيئات أسواق المال والجهات التنظيمية والرقابية بالدول العربية من أجل التوعية بأفضل ممارسات الحوكمة والاستدامة بالإضافة إلى العمل على تحسين ممارسات الحوكمة بالشركات والمؤسسات المالية والحكومية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وتطوير أطر عمل وممارسات سليمة ومتكاملة تكاملاً جيداً على المستوى العالمي للحوكمة.

(ج) وفقاً لرؤية كل من هيئة أسواق المال ومعهد حوكمة وأهدافهما المشتركة، يرغب الطرفان بالتعاون معاً لتعزيز بشكل فعلي ممارسات الحوكمة للشركات المدرجة في دولة الكويت ورفع درجة الوعي بأهميتها للمؤسسات المدرجة وللدولة ككل.

(د) الغرض من هذه المذكرة وضع الخطوط العريضة لمجالات التعاون بين هيئة أسواق المال ومعهد حوكمة.

(هـ) حيث أن مذكرة التعاون هذه غير ملزمة قانوناً، ولا يشكل التعاون ما بين الطرفين أي التزام مالي أو غيره، ولكنه يعتبر تدويناً لإرادة الطرفين ببذل قصارى جهدهما للتعاون.

وعلى هدى ما تقدم، فقد اتفقت هيئة أسواق المال ومعهد الحوكمة بموجب هذه المذكرة على الآتي:

المادة (1): المقدمة

تعتبر المقدمة الواردة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من مذكرة التعاون.

المادة (2): الأهداف

تهدف مذكرة التعاون إلى تحقيق ما يلي:

(أ) توعية أعضاء مجالس الإدارة والإدارة التنفيذية وأمناء السر والمختصين بالحوكمة والتدقيق والمخاطر بالشركات المدرجة في البورصة والشركات المساهمة المرخص لها من قبل هيئة أسواق المال سواء كانت مدرجة أو غير مدرجة في البورصة بأحدث مستجدات الحوكمة وأفضل الممارسات العالمية.

(ب) إعطاء نصائح وتوجيهات عملية للشركات المدرجة في البورصة والشركات المساهمة المرخص لها من قبل هيئة أسواق المال سواء كانت مدرجة أو غير مدرجة في البورصة بشأن تحسين ممارسات

الحوكمة بها مما يعزز من قدرتها على الحصول على التمويل الخارجي ورفع قدرتها وكفاءتها التشغيلية بالإضافة إلى تحسين سمعتها.

(ت) التشاور حول قواعد الحوكمة بدولة الكويت ومناقشة ما يلزم من أجل تحسينها وتقريبها لأفضل الممارسات العالمية بما يتوافق مع القوانين المعمول بها بالدولة.

المادة (3): النطاق

اتفق الطرفان ومن خلال الآلية الموضوعية وفق هذه المذكرة على تعزيز التعاون المشترك في مشاريع محددة تركز على تطوير ممارسات الحوكمة بدولة الكويت والتوعية بها، ويشكل نطاق هذه المذكرة على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- (1) نشر التوعية حول حوكمة الشركات من خلال مؤتمرات والاجتماعات وندوات بالإضافة إلى صياغة كتيبات وأدلة متخصصة؛
- (2) تطوير الأطر التشريعية لحوكمة الشركات في دولة الكويت؛
- (3) تطوير استراتيجية تواصل ونشر للوعي بما في ذلك تدريب للصحفيين ووسائل الإعلام المتخصصة.
- (4) تبادل المعلومات والاتجاهات والتقارير وغيرها من البيانات الضرورية لتعزيز وتحقيق هدف تعاونهما.

المادة (4): الطلبات والتنفيذ

(أ) تقدم طلبات التعاون باللغة العربية وتوجه إلى جهة الاتصال المشار إليها بالملحق (أ) من مذكرة التعاون للطرف المقدم للطلب .

(ب) سيتضمن الطلب - إلى الحد المتاح للطرف المقدم للطلب - التفاصيل التالية:

1. وصف عام لكل من موضوع الطلب والغرض المطلوب من أجله المساعدة مرفقاً به الأسباب؛
2. والفترة الزمنية المطلوبة للرد.

(ج) يتم توفير المعلومات الموجودة في حوزة الطرف المطلوب منه بناءً على الطلب المقدم، بالقدر الذي تسمح به القوانين واللوائح التنفيذية الواجبة التطبيق والسياسات الداخلية للطرف المطلوب منه.

المادة (5): المدة والإنهاء

تبدأ مدة مذكرة التعاون اعتباراً من تاريخ التوقيع من قبل الطرفين، وتظل سارية المفعول حتى يتم إنهاؤها من قبل أي من الطرفين وفقاً لإشعار خطي بالإنهاء يقدم للطرف الآخر قبلها بـ (30) يوماً على الأقل. من تاريخ رغبته في الإنهاء. ومع ذلك، تظل مذكرة التعاون سارية المفعول فيما يتعلق بجميع المسائل المعلقة التي بدأت قبل تاريخ استلام هذا الإخطار، وسوف تستمر حتى يتم الانتهاء من هذه الأمور أو تعليقها أو سحبها من قبل الطرف المقدم للطلب.

المادة (6): الالتزام بحسن النية

- (أ) سيقوم كل من هيئة أسواق المال ومعهد حوكمة بدورها ومسؤولياتهما الخاصة بكل منهما، بالعناية الواجبة وبطريقة محترفة ومع المراعاة الواجبة للقوانين واللوائح التنفيذية الواجبة التطبيق.
- (ب) لا يحق سواء لهيئة أسواق المال أو لمعهد حوكمة، أن يكونا مسؤولين تجاه الطرف الثالث عن عدم أداء أي من الأنشطة الواردة في مذكرة التعاون ما لم يشكل ذلك، مخالفة للقوانين واللوائح التنفيذية الواجبة التطبيق.

المادة (7): التكاليف

بعد توقيع مذكرة التعاون، وقبل كل نشاط مشترك مزعع القيام به، على هيئة أسواق المال ومعهد حوكمة مناقشة والاتفاق على الميزانية المقترحة للنشاط وسبل تغطية التكاليف المتوقعة.

المادة (8): الملكية الفكرية

- (أ) يحتفظ كل طرف بحقوق الملكية الفكرية للدراسات والبحوث والوثائق والبرامج التوعوية الخاصة به.
- (ب) الملكية الفكرية لأي دراسات أو أبحاث يجريها الطرفان فيما يتعلق بموضوع مذكرة التعاون مملوكة بشكل مشترك لكلا الطرفين، ولا يجوز استخدامها خارج مذكرة التعاون دون موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر.

(ج) لا يحق لأي طرف استخدام علامات أو شعار الطرف الآخر في أي بيان صحفي أو تصريحات عامة أو لأغراض الدعاية والإعلانات ذات صلة بمذكرة التعاون هذه دون الموافقة الخطية المسبقة من الطرف الآخر.

المادة (9): السرية

(أ) يحتفظ كل طرف - إلى أقصى حد تسمح به القوانين واللوائح المعمول بها في نطاق سلطته - بسرية المعلومات والبيانات المقدمة من الطرف الآخر أو المعلومات التي تصل إلى علمه نتيجة التواصل المستمر بينهما طالما أن هذه المعلومات ليست للنشر؛ ولا يجوز الكشف عن هذه المعلومات لأي طرف ثالث دون موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر.

(ب) لا يجوز لأي طرف إصدار أو السماح لأي شخص بإصدار أي إعلان عام أو مراسلة أو تعميم بشأن مذكرة التعاون دون موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر. إذا لم تتم الموافقة، يتشاور الطرفان لمناقشة أسباب عدم الموافقة، والظروف التي قد يتم بموجبها السماح بالإدلاء بالمعلومات المعنية، إن وجدت.

(ج) يستمر التزام الأطراف بسرية المعلومات والبيانات الواردة في مذكرة التعاون حتى بعد انتهاء مدته.

المادة (10): عدم وجود شراكة أو وكالة

لا تخول مذكرة التعاون أي من الأطراف الحق في تمثيل الطرف الآخر، كما أنها لا تنشأ علاقة وكالة أو أي شكل آخر من أشكال الشراكة القانونية بين الطرفين.

المادة (11): الإضافات والتعديلات على المذكرة

(أ) ستقوم الأطراف بمراجعة عمل مذكرة التعاون وتقترح تغييرات على شروطها حسب الحاجة.

(ب) أي إضافة أو تعديل على أحكام مذكرة التعاون لن يكون ملزماً لأي من الطرفين ما لم يكن مكتوباً وموقعاً من قبل الممثلين المفوضين من كلا الطرفين، كما يجب أن تكون أي تعديلات بموجب اتفاق مكتوب ومرفقة بمذكرة التعاون هذه وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.

المادة (12): جهات الاتصال

(أ) تتم جميع الاتصالات بين الطرفين عبر جهات الاتصال الرئيسية كما هو موضح في الملحق (أ) من مذكرة التعاون، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك

(ب) يجوز تعديل الملحق (أ) بإشعار خطي موجه من أي طرف إلى الطرف الآخر، دون الحاجة إلى الالتزام بشروط التعديل الواردة في المادة (10) من هذه المذكرة.

المادة (13): تفسير مذكرة التعاون

سيتم تسوية أي نزاعات أو خلافات قد تنشأ عن مذكرة التعاون هذه من خلال مفاوضات ومشاورات ودية بين الطرفين.

وأشهاداً على ذلك، وقع كلا من الطرفين مذكرة التعاون هذه من قبل ممثلها المفوض بالتوقيع تأكيداً لموافقتهم واتفاقهم على مضمونها، في نسختين أصليتين (2).

معهد حوكمة الشركات

هيئة أسواق المال بدولة الكويت

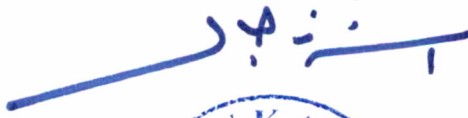
ويمثله: د. أشرف جمال الدين

ويمثلها: أ. د. أحمد عبد الرحمن الملحم

المنصب: الرئيس التنفيذي

المنصب: رئيس مجلس المفوضين - المدير التنفيذي

التوقيع:





التوقيع:



الملحق (أ)

قائمة معلومات جهة الاتصال

معهد حوكمة الشركات - مركز دبي المالي العالمي	هيئة أسواق المال، الكويت
1. السيدة / رضوى خليفة مساعد إداري أول العنوان: مدينة دبي - مركز دبي المالي العالمي - مبنى البوابة - الطابق 14 بريد الكتروني: Radwa.khalifa@hawkamah.org تلفون: +971 4 362 2551	1. السيد / عبد الرحمن محمد مدير مكتب العلاقات الدولية العنوان: مدينة الكويت - منطقة شرق برج الحمرا - الدور 15 - مكتب رقم 07 بريد الكتروني: amohamad@cma.org.kw أو iro@cma.org.kw تلفون: + 965 22903006
2. البديل: الآنسة: أريج حسن سوامته ضابط إداري العنوان: مدينة دبي - مركز دبي المالي العالمي - مبنى البوابة - الطابق 14 بريد الكتروني: Areej.sawalmeh@hawkamah.org تلفون: +971 4 362 2552	2. البديل: السيد / عبد الرحمن البابطين إختصاصي أول مكتب العلاقات الدولية العنوان: مدينة الكويت - منطقة شرق برج الحمرا - الدور 15 - مكتب رقم 106 بريد الكتروني: aalbabtain@cma.org.kw أو iro@cma.org.kw تلفون: + 965 22903006